

oxygène

n°29 L'HEBDO DES HABITANTS
D'AULNAY-SOUS-BOIS

Mercredi 18 mars 2009

INSERTION

121 emplois sauvés P.4



OBSERVATOIRE

**Aulnay, moins
touchée par la crise ?**

P.7



QUARTIER AUX MAINS NUES

**Voyage humanitaire
au Mali.** P.8



Dame au grand cœur

Gisèle Arnould-Leloup a dirigé pendant vingt-deux ans le centre des Restos du Cœur. Rencontre avec une figure locale généreuse et engagée. P.16

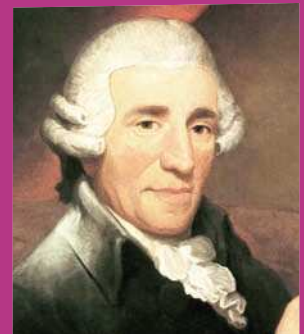
SPORT ADAPTÉ
**Au panier
le handicap !**

P.10



AU CONSERVATOIRE
**Haydn fête
le printemps**

P.12



ACTUALITÉS | **ça se passe tout près**VOUS
NOUS AVEZ
ÉCRIT

Une directrice d'école a signalé le mauvais état de son établissement, notamment des infiltrations d'eau. Nous publions des extraits de la réponse qui lui a été apportée.

«Madame la directrice,
Je vous prie de trouver des éléments de réponse point par point : Infiltrations d'eau : une nouvelle fois le 13 janvier une entreprise a réalisé une intervention sur ces bâtiments provisoires. Des réparations seront effectuées dans des délais très courts, chaque fois qu'il sera nécessaire. Le sol s'affaisse : la réparation sera réalisée sur plusieurs mercredis. Ventilateur du circuit électrique : cet appareil bruyant installé pour ventiler le local électrique doit être remplacé. Le grillage entre les deux écoles : cette partie de clôture a été une nouvelle fois réparée. Je reste à votre disposition pour tout renseignement.

Miguel Hernandez, adjoint au maire chargé du patrimoine bâti communal.

OXYGÈNE – journal d'informations de la ville d'Aulnay-sous-Bois • mercredi 18 mars 2009.
Hôtel de ville • BP 56, 93602 Aulnay cedex
Tél. : 01 48 79 63 63 • Fax. : 01 48 79 63 39
Directeur de la publication : Gérard Ségura
Directeur de la rédaction : Christophe Lopez
Conception graphique : Xavier Blanquet
Rédacteur en chef : Stéphane Legras
Ont participé à la rédaction de ce numéro :
Guillaume Claire.
Illustrations : Alain Bernuzeau, Ted, Benji, Virginie Salot.
Régie publicitaire : Médias et publicité
Réalisation : Itinéraire conseillé/Valérie Pasquier
Impression : Direct impression
Imprimé sur papier recyclé
Tirage : 36 000 exemplaires
Dépôt légal : 2759/01.



PLAN LOCAL D'URBANISME

■ Ch. L.

QUELLE VILLE POUR DEMAIN ?

“C'est une modification du Plan local d'urbanisme, pas une révision”, prévient d'emblée Alain Amédéo, adjoint au maire chargé de l'urbanisme et de l'environnement. La différence ? Une question d'échelle. Il faut lever des blocages dans certaines zones de la commune. Par exemple l'impossibilité actuelle de réaliser sur les anciens terrains du concessionnaire Renault des commerces et des restaurants. Ou de bâtir, en centre-ville, des constructions pouvant accueillir en rez-de-chaussée des activités commerciales. Mais outre cet intérêt économique, la révision du PLU intéresse aussi les particuliers. Certains sont ainsi concernés, en fonction de leur lieu d'habitation, par des libertés nouvelles : créer des combles ou agrandir la maison et donner des droits à construire lors de la vente de terrains divisés. “Derrière ces dispositions de bon sens, l'enjeu est de savoir comment répon-

dre à la crise du logement et avec quel type d'habitat plus respectueux de l'environnement. Et puis nous devons nous préoccuper de préserver la mémoire de la ville”, précise Alain Amédéo. Du côté des associations, comme Aulnay Environnement, on dénonce le PLU existant, coupable de servir les promoteurs au détriment de la qualité du cadre de vie. “La municipalité a pris des décisions dans certains cas soit d'annuler les projets, soit de les atténuer sous la pression des riverains”, précise ainsi leur président Jean-Pierre Potot qui appelle les habitants à s'emparer du débat. Enfin, à travers cette modification, l'objectif de la commune est notamment de compléter son programme d'équipements pour l'ensemble des quartiers du Nord. Quant à la prochaine révision d'ampleur, elle pourrait intervenir en tout début 2010. D'ici là, chacun est

invité à répondre à l'enquête publique et à donner son avis.



L'enquête publique s'achèvera lundi 16 avril. Vous pouvez consigner vos remarques par écrit à la direction des études urbaines, 3, rue Charles-Dordain. Vous pouvez aussi écrire au commissaire-enquêteur à cette même adresse. Il peut vous recevoir les 26 mars et 1^{er} avril au matin, ainsi que le 16 avril de 14h à 17h.

00h

Minuit, l'heure de la fin du dernier conseil municipal, à la fois le plus bref que l'on ait connu (quatre heures) sous la houlette de Gérard Ségura et le plus apaisé également dans les échanges et le ton général des débats.



L'association Partage et Solidarité distribue des repas à des familles aulnaysiennes en difficulté. Elle a par exemple offert 40 tonnes de nourriture à plusieurs centaines de personnes en 2008, et déjà 10 tonnes en 2009. L'association accepte les dons de boîtes de conserve de légumes ou des pâtes. Contacter M. Lallemand au 01 48 66 73 89 ou M^{me} Houlet au 01 43 84 42 34.

1 Question à...
MIGUEL
HERNANDEZ

adjoint au maire chargé du patrimoine bâti communal.

**Dans quel état avez-vous trouvé les écoles d'Aulnay ?**

« Il y a visiblement une accumulation de petits désordres. Ce sont des questions récurrentes qui reviennent depuis plusieurs années et qui n'ont pas été résolues. Nous allons donc demander à chaque directeur d'école de nous indiquer quels travaux doivent être faits dans son établissement. Le patrimoine nécessite un investissement important. Parallèlement, nous lançons donc un état des lieux complet. Il va être réalisé par les services techniques de la Ville d'ici la fin 2009. Complété par les équipes des écoles et par les conseils d'écoles, nous pourrions établir un programme d'investissements pour 2010. »

**USINE D'AMIANTE**

LES ASSOCIATIONS AVAIENT RAISON !

LES PREMIERS RÉSULTATS DES ÉTUDES D'AMPLEUR RÉALISÉES SUR PLACE DÉMONTRENT QUE LES CRAINTES EXPRIMÉES PAR LE COLLECTIF DE RIVERAINS ÉTAIENT FONDÉES.

➔ **S**i le nombre des victimes ne suffisait pas, et qu'il y avait encore besoin de preuves supplémentaires de la dangerosité de l'ancienne d'usine d'amiante, il n'est qu'à voir les premiers résultats connus du diagnostic actuellement entrepris sur le site. Les mesures effectuées ont mis en évidence trois éléments. En premier lieu, l'amiante se met en suspension dès qu'un visiteur pénètre sur place. Deuxio, des sacs d'amiante ont été repérés entre les murs de

l'usine et celui de l'ancien cimetière. Enfin, et pour couronner le tout, des touffes de crocidolite (il s'agit d'amiante bleu, le plus toxique) se sont échappées du toit détérioré de l'ancien logement du gardien et jonchaient le sol du trottoir de la rue de Mitry. Le trottoir a été aussitôt nettoyé, la circulation interrompue et la brèche colmatée. Voilà des années que les associations pointaient cette brèche dans le toit. Dans tous les cas, "les diagnostiqueurs" considèrent que les équipements de protection sont non seulement justifiés,

mais obligatoires. Désormais, nul n'est autorisé à pénétrer sur le site sans EPI (équipement de protection individuel) : combinaison, capuche et masque MP3. Dans les prochains jours, de nouveaux résultats sont attendus concernant notamment le diagnostic plomb et les analyses sur la présence ou non de radio-activité. Il se confirme par ailleurs que des prélèvements devraient s'avérer nécessaires sur le cimetière ainsi que dans l'école mitoyenne. ■ Ch. L.

ILS ONT DIT ...

LES ASSOCIATIONS :

"Nos demandes étaient fondées"

Dans un communiqué, le collectif de riverains souligne que ces événements *"confirment une fois de plus qu'il y a bien de l'amiante partout sur le site et le bien-fondé de nos demandes depuis 2004 : la construction d'une enveloppe étanche extérieure autour des bâtiments comme mesure de protection "conservatoire" et pour le chantier de désamiantage-déconstruction"*.

LES ÉLUS :

"Une délégation commune"

Le conseil municipal de jeudi dernier a permis d'évoquer la facture de la dépollution de l'usine d'amiante estimée à 5M€. A cette occasion le maire a proposé à Gérard Gaudron, membre de la mission d'information sur la prise en charge des victimes de l'amiante à l'Assemblée nationale, de participer à une délégation commune auprès de Jean-Louis Borloo, ministre de l'Environnement et de Roselyne Bachelot, ministre de la Santé, pour obtenir une aide financière de l'Etat. Le député a accepté.

INSERTION PAR L'ÉCONOMIE

121 EMPLOIS
SAUVÉS

L'ASSOCIATION MÉNAGE SERVICE EST EN LIQUIDATION JUDICIAIRE. GRÂCE À LA MOBILISATION DE SES SALARIÉS ET À UNE FORTE VOLONTÉ POLITIQUE, DEUX NOUVELLES STRUCTURES ONT VU LE JOUR. LES EMPLOIS SONT CONSERVÉS.

➔ Préserver l'emploi de tous les salariés en insertion. L'objectif était clair. Et il devait être atteint. L'association Ménage Service qui employait 121 salariés depuis quatorze années sera officiellement mise en liquidation judiciaire le 19 mars. *“Nous voulions sauver ces emplois, souvent occupés par des Aulnaysiens”*, explique Karine Fougeray, conseillère municipale déléguée à l'insertion par l'économie. Du coup deux nouvelles structures, toujours spécialisées dans le nettoyage et les services à la personne, ont vu le jour. Il s'agit de professionnaliser des personnes au chô-

mage, en grande difficulté, par l'activité économique. *“Nous offrons un travail et un salaire et en même temps un accompagnement social et professionnel”*, explique Catherine Cottin, à la tête des deux associations qui prennent la relève de «Ménage Service». *“Les personnes sont valorisées, en ayant un travail, et en même temps nous les aidons à résoudre leurs problèmes, de santé ou de logement par exemple, afin qu'elles aient tous les atouts pour retrouver un emploi.”*

«Ménage & Vous», qui s'adresse aux particuliers, et «Ménage & Propreté», destiné aux entreprises, proposent des emplois à temps partiel, souples, qui doivent déboucher sur des emplois stables, une formation ou une création d'entreprise une fois la structure quittée. C'est ce qu'on appelle une sortie positive. C'est d'ailleurs ce taux que la Direction départementale du travail, de l'emploi et de la formation professionnelle (DDTEFP) prend en compte pour donner son agrément à ce type d'associations.

70% de leur budget est assuré par la facturation des prestations aux clients. Les deux nouvelles associations ont pu compter sur l'aide de la Ville qui a débloqué deux subventions, mais aussi sur l'OPHLM qui leur a permis de s'installer dans leurs anciens locaux techniques. *“Sans le soutien et l'accompagnement de Gérard Ségura, maire, de Karine Fougeray*

et de Michel Cointepas directeur adjoint de la DDTEFP, ce projet n'aurait pas pu voir le jour”, souligne Catherine Cottin. Elle dirige une équipe soudée, qui a tout fait pour que la transition se passe au mieux. *“Nous avons récupéré des meubles pas chers, nettoyé et repeint nos nouveaux locaux de 70 mètres carrés situés près du rond-point du Vieux Pays. C'est important pour nous d'être visibles”*, assure Catherine Cottin. Pour elle, le réseau est primordial. *“Pour que nous menions à bien notre mission, nous travaillons avec de nombreux acteurs de l'insertion, comme les assistantes sociales de la Ville”*. Ils ont démarré avec des nouveaux clients et salariés. Mais à partir du 20 mars, ils font basculer les anciens sur les nouvelles structures. Côté particuliers, «Ménage & Vous» s'adresse à toute personne de Seine-Saint-Denis, même pour une intervention ponctuelle. Elle propose garde d'enfants de plus de 3 ans, ménage, repassage, jardinage ou petit bricolage. Pour les entreprises, les salariés de l'association peuvent se déplacer sur toute l'Ile-de-France. Ils réalisent alors l'entretien et le nettoyage de cantonnements de chantiers, bureaux, entrepôts, vitres et baies vitrées, abords extérieurs, ainsi que des remises à blanc. Tous bénéficient alors *“d'un service de proximité au juste prix”*. ■ Stéphane Legras

CONTACT

**«Ménage & Vous»
et «Ménage & Propreté»
101, rue Camille Pelletan
Tél. : 01 49 90 02 40,
fax. : 01 49 90 02 41,
menageetvous.93@orange.fr
menageetproprete.ei@orange.fr**

PAROLES DE SALARIÉ

*“Remerciez bien
Madame Cottin,
Bouygues et mon assis-
tante sociale Evelise
Crevel du centre social
du Merisier.”*



Sans eux, Mohamed n'aurait pas repris le chemin de l'emploi. Chaque soir, de 16h à 19h, il nettoie les cantonnements de chantiers des immeubles que l'entreprise de BTP construit devant le centre commercial du Galion. A 39 ans il était au chômage depuis 9 mois. Ahmed Laouedj, élu aux associations, et son assistante sociale lui ont alors conseillé de contacter Karine Fougeray chargée de l'insertion qui l'a mis en relation avec l'association.

“J'ai appelé le vendredi et le lundi je travaillais. Ici on ne fait pas de différence entre les gens”, conseille Mohamed qui envisage de faire une formation.

Shopping

«Ménage Service» proposait également aux Aulnaysiens un accompagnement pour faire leurs courses. La volonté de la municipalité était de le maintenir. *“Je me félicite du travail réalisé entre les services de la Ville et l'association. Ainsi l'accompagnement des personnes sera repris par Ménage & Vous dès le lundi 23 mars au matin”,* se félicite Karine Fougeray, conseillère municipale déléguée à l'insertion par l'activité économique.



ROC-ECLERC

Pompes Funèbres Marbrerie

Tous convois FRANCE-ETRANGER

Caveaux - Monuments
Gravure - Plaques - Fleurs

Contrats obsèques

30, rue Jean Charcot - 93600 Aulnay-sous-Bois

7j/7 01 48 68 20 11 24h/24





Etablissements BOTTE

**Conseils • Installation
Dépannage**

Alarmes Intrusion et Incendie (dépannage - entretien)
Automatisme portes et portails • Serrurerie

01 48 02 48 02 - 5, rue Eric Tabarly - 93140 BONDY



**7 jours / 7
24h/24**

- Alarme vol - incendie et videosurveillance
- Telesurveillance
- Depannage de toutes installations



Votre sécurité mérite une marque

Partenaire de nombreuses communes

Tel : 01.64.17.42.42	alsecurite@alsecurite.fr	www.al-securite.com
----------------------	--------------------------	---------------------



PVS SYSTEMES

LA SÉCURITÉ ÉLECTRONIQUE

SYSTÈMES D'ALARMES • DEVIS • INSTALLATION • CONTRATS D'ENTRETIEN

• Vol • Vidéo surveillance • Contrôle d'accès • Interphonie
• Incendie • Sonorisation • Télésurveillance 24h/24



Partenaire expert
Alert Services
A Securitan Company

Dépannages 6j/7

ESPACE PROMO
SUR : www.pvs-systemes.com

Qualifié **GPMSE**  

43, Ter av du Rond Point **93250 VILLEMOMBLE**

01 48 94 38 54 Fax : 01 48 94 38 88

SOCIÉTÉ | c'est ma vie



« L'arrivée du printemps est agréable mais c'est surtout l'été que j'attends avec impatience ! Pour la chaleur et les vacances... »

JELENA, 47 ANS.



« Le matin, avec un soleil printanier, c'est plus gai ! Et les fleurs de mon balcon vont fleurir, ce sera beaucoup plus agréable. »

SAMI, 25 ANS.

JARDINAGE



Le printemps arrive. C'est l'occasion idéale pour faire un petit tour dans son jardin, de se saisir d'un sécateur et d'un arrosoir. Pour vous aider à choyer plantes, arbres et gazon, les Jardiniers de France proposent toute l'année des animations. Leur délégation de Seine-Saint-Denis organise ainsi une réunion le samedi 21 mars sur le thème : « Pesticides, comment s'en passer ? La lutte intégrée ». Elle se déroule de 14h à 17h à la salle Gaston Vie de Livry-Gargan.

Contact : Charles Dalix au 01 43 81 68 71.

A noter que le correspondant départemental de l'association est Aulnaysien.

Il s'agit de Daniel Rouh, Villa Victor, tél. : 01 48 68 11 36.



FOIRE

La 31^e foire gastronomique et des métiers d'art se tient les vendredi 20 et samedi 21 mars, boulevard de Strasbourg et route de Bondy. Elle est organisée par l'association des commerçants « Les vitrines d'Aulnay ».

DÉPISTAGE

Le contrôle systématique et régulier de la pression intra-oculaire, premier signe d'alerte du glaucome permet un dépistage précoce, garantissant la mise en place d'un traitement adapté et efficace. Le CMES Louis Pasteur le réalisera le jeudi 19 mars, de 14h à 17h30.

BUS AUX MILLE-MILLE
VERS UN RETOUR
PROGRESSIF
À LA NORMALE

Les habitants ont commencé à voir la fin de leur longue marche à pied. Depuis plus d'une semaine, les bus ont repris progressivement du service dans le quartier des Mille-Mille. Les chauffeurs des Courriers d'Ile-de-France (CIF) avaient interrompu leur travail pour protester contre l'agression d'un des leurs il y a plus d'un mois. Des garanties leur ont été données. En premier lieu, ils ont obtenu que l'ensemble des bus concernés seraient désormais dotés de caméras de surveillance et bénéficieraient de la présence régulière de médiateurs. Les élus municipaux ont multiplié les rencontres dans le quartier. Au terme de ce dialogue, il a été décidé de



mettre en place un éclairage plus puissant dans les rues des Petits-Ormes et du 8 mai 1945. De plus, des médiateurs de la commune feront plus souvent acte de vigilance dans le quartier.

EN VUE SUR
Le Monde

Un coup de projecteur sur le collège Claude Debussy d'Aulnay. C'est ce que vient de publier le quotidien *Le Monde* dans son édition du mercredi 11 mars. Le journal souligne que l'équipe éducative du collège, où les résultats étaient particulièrement inquiétants, a décidé d'inverser la tendance. L'article souligne notamment l'accent mis en classe de 6^e sur les « matières discriminantes dans la scolarité, à commencer par la maîtrise de la langue », avec des « cours de français personnalisés ». Résultat : un absentéisme en baisse de 30 à 40% et des élèves qui « carburent ».



le top

Deux fois plus d'associations ont bénéficié de subventions lors du dernier conseil municipal. C'est à l'unanimité que les élus ont voté l'intrégalité de ces subventions.



Le flop
Les taxes sur les ventes immobilières, perçues par les départements, sont en baisse partout, à l'image des Hauts-de-Seine (-66%) ou en Seine-Saint-Denis (-30%). Une menace pour les investissements des collectivités locales.

SENIORS,
REJOIGNEZ
VOTRE
CONSEIL !

Vous souhaitez participer activement à la vie de votre ville en mettant votre expérience au service de la communauté ?

Vous voulez émettre des propositions, bâtir, collectivement, des projets, mais aussi faire part de vos attentes ?

Comme les 55 seniors déjà au travail, devenez membre du Conseil des Seniors en adressant votre candidature au service de la Démocratie locale et participative.

14 rue Roger Contensin

tél : 01 48 79 62 99 ou 01 48 79 62 96

e.mail :

democratielocale@aulnay-sous-bois.com

Annoncez-vous dans



Diffusé chez tous vos clients résidentiels ou professionnels, distribué dans toutes les boîtes aux lettres



médias
& PUBLICITÉ

Tél : 01 49 46 29 46
mpublicite@groupe medias.com
www.groupe medias.com



« Je n'y avais pas fait attention. Ce sont surtout les vacances de cet été que j'attends. Mais c'est vrai qu'avec le printemps, l'arrivée des fleurs va donner du baume au cœur. »

ANTHONY, 18 ANS



« Le printemps me donne la pêche et me redonne le moral ! Il pleut moins, les journées sont plus longues. C'est la période de l'année que je préfère... »

IVANA, 20 ANS.

OBSERVATOIRE DE LA M2E

AU SECOND SEMESTRE 2008, AULNAY SEMBLE AVOIR MOINS SOUFFERT DE LA CRISE QUE LE RESTE DE LA FRANCE. EXPLICATIONS À PARTIR DES CHIFFRES DE L'OBSERVATOIRE DE LA MAISON DE L'ENTREPRISE ET DE L'EMPLOI D'AULNAY-VILLEPINTE.

La crise actuelle a de nombreuses et lourdes répercussions. Mais leur importance diffère en fonction des territoires. Les derniers chiffres de l'observatoire de la M2E montrent que les conséquences ont été moindres pour Aulnay que pour le reste de la France. « *Le chômage a fortement augmenté dans le pays, mais en Seine-Saint-Denis la hausse est moins forte. En décembre à Aulnay il était même en baisse de 1,32%* », confirme Richard Nordier qui est en charge de l'observatoire de la M2E. Une explication ? « *C'est proba-*

« MOINS TOUCHÉS PAR LA CRISE »

blement en partie grâce à l'intervention publique à destination des jeunes et des entreprises, avec des dispositifs comme le nôtre. Les villes où existent ces structures sont moins touchées par la crise », note-t-il. Il faut néanmoins rester vigilant, si en décembre, à Aulnay, le chômage des jeunes a baissé de 6,68%, il a augmenté de 2,52% pour les plus de 50 ans. On a constaté un pic dans l'activité de la M2E dès la rentrée scolaire 2008, observant plus de 14 000 visites au deuxième semestre. En septembre 2007, on a compté 2 400 visites à la M2E, pour 2 800 un an plus tard. Pendant le deuxième semestre 2007, 143 Aulnaysiens y ont trouvé une formation, pour 163 sur la même période de 2008. Autre phénomène en de

telles périodes : les créateurs d'entreprises reportent leurs projets. Le nombre de personnes conseillées par la M2E a baissé au second semestre 2008 par rapport à 2007.

Contact

M2E, 1, rue Auguste Renoir

Tél. : 01 48 19 36 00.

Internet : www.m2e-93.com



La studieuse cyber-base de la M2E.

TENDANCES



Le maire, Gérard Ségura a inauguré le mois de mars par une série de rencontres en direct avec les habitants. Vendredi 13 mars, le quartier du Gros Saule, les récents incidents survenus dans le secteur ainsi que le collège Pablo Neruda ont été évoqués avec les riverains en compagnie de quelques adjoints. Lundi 16 mars, c'est au réfectoire du groupe scolaire Fontaine des Prés qu'ils ont rencontré les Aulnaysiens (notre photo). A noter qu'une prochaine réunion publique se tiendra le jeudi 19 mars à 20h30 à la salle Gainville.



Retrouvez l'intégralité du conseil municipal sur www.aulnay-sous-bois.com

TEMPS FORTS

RÉUNION PUBLIQUE

• JEUDI 19 MARS À 20H30 •

SALLE GAINVILLE

EXPOSITION

Des mots pour le dire

• JUSQU'AU 28 MARS •

BIBLIOTHÈQUE DUMONT

RALLYE à pieds ou a vélo sur la prévention routière pour les retraités

• MERCREDI 1^{er} AVRIL À 8H30 •

HÔTEL DE VILLE

Inscriptions avant le 27 mars

au 01 48 79 65 70,

01 48 68 34 02,

01 48 69 65 76

ou au 01 43 83 51 54.

CAF

La caisse d'allocations familiales a fermé provisoirement ses points d'accueil du département. L'antenne située au 2 allée d'Athènes, fermée depuis le 16 mars, rouvrira le 19 avril. La Tour Pleyel devrait assurer l'accueil du public à compter du 1^{er} avril. La municipalité a mis des locaux à disposition des travailleurs sociaux de la CAF, pour préserver un accueil de proximité.

QUARTIER AUX MAINS NUES

VOYAGE HUMANITAIRE AU MALI

L'association de la Rose des Vents Quartier aux mains nues est partie pour le Mali ! Sept bénévoles ont décollé lundi 9 mars vers Bamako. Ils restent trois semaines sur place, et leurs buts sont multiples. Plus de 230 livres scolaires, allant de la sixième à la terminale, vont être remis à deux collèges et deux lycées de la capitale malienne. Ce sont d'anciens manuels de l'Education nationale, du français à la physique en passant par les mathématiques.

Ils se rendront ensuite dans un village pour y prendre des contacts. *“Nous y retournerons au mois de juillet pour distribuer le matériel paramédical donné par des hôpitaux français”,* explique Malamine Diagoura, le président de l'association. Enfin, ils tenteront de tisser des liens avec la municipalité de Bamako. D'ailleurs, *“rien n'aurait été possible sans le travail de la cinquantaine de bénévoles et l'aide importante de la commune, notamment son service de la vie associative, sans oublier les conseils*

d'une directrice d'association qui connaît bien

l'Afrique”, insiste le président. Le voyage a nécessité plus de six mois de préparation.

Mais Quartier aux mains nues agit aussi à Aulnay avec l'ouverture au mois d'avril de leur local et la création d'une troupe de danse par deux membres de l'association, Astou et Fatou. Ce groupe survitaminé reste toujours en quête de nouveaux bénévoles ou de nouveaux partenariats avec d'autres associations. Vous pouvez donc les aider et les contacter sur leur site :



www.quartier-mains-nues.cmonsites.fr
ou au 06 17 27 12 03.

■ Adrien Huygues

Le pouvoir des fleurs

L'association Quintessences et Connaissances propose une conférence sur «Les Fleurs de Bach, reflet de votre pensée». Cette méthode simple et naturelle permet, à partir de fleurs sauvages, de surmonter les perturbations liées aux émotions et de favoriser l'épanouissement de notre personnalité. Des explications seront données sur le manque de confiance en soi, les peurs, le stress, la colère ou le deuil. Un coup de pouce pour traverser les différentes étapes de la vie...

Jeudi 26 mars de 18h30 à 20h30

Salle Dumont dans le parc Dumont

Entrée libre. Attention places limitées :

téléphoner deux jours à l'avance pour réserver
au 01 48 66 58 52 ou au 06 79 31 12 33.

Sorties des seniors

Les dates pour les inscriptions des sorties-promenades des seniors de mai sont déjà fixées. Chaque année, plus de 1 500 personnes de plus de 65 ans profitent de ces escapades proposées par la Ville. Inscriptions le mardi 7 avril au gymnase Pierre Scohy de 9h30 à 17h et le mercredi 8 avril au foyer-club André Romand (13, rue André Romand) de 9h30 à 17h. Les personnes intéressées doivent se munir d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile. La participation



financière est de 8 euros par personne. Cette année, les sorties-promenades auront lieu les 5, 6, 7, 12, 13, 14 et 15 mai dans l'Eure. Au programme : visite d'une cidrerie avec une promenade commentée à travers un verger, présentation d'une cave et visite d'un jardin potager fleuri et sa roseraie. Sans oublier le déjeuner au restaurant et l'après-midi dansant.

Renseignements au 01 48 79 65 70.

Cours de portugais

L'Association Culture portugaise et le Groupe Rosa dos Ventos, basés à la Rose des vents informent que les inscriptions pour leurs cours de portugais sont ouvertes. Elles doivent être faites avant le 31 mars. Concernant les cours de portugais du mercredi et du samedi matin de l'ambassade du Portugal, il faut demander le bul-

letin d'inscription à l'enseignant(e) et contacter la Coordination de l'enseignement du portugais.

6, passage Dombasle, 75015 Paris,

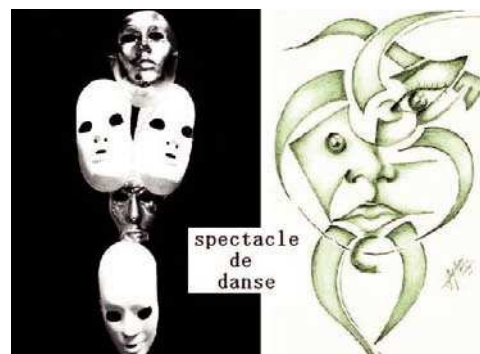
tél. : 01 53 68 78 53,

Internet : www.epefrance.org.

Contact de l'association aulnaysienne :

Paulo Marques au 06 20 02 94 47.

Danse



L'association G'S COMPANY propose un spectacle de danse, le vendredi 27 mars à la salle Chanteloup. «Nétsu» et «Translation» s'adressent aussi bien aux adultes (8 euros) qu'aux enfants (5 euros).

Renseignements et réservations

au 01 71 84 01 18 ou au 06 26 95 43 28.

DÉVELOPPEMENT DU NORD-EST

LES MAIRES LANCENT UN APPEL

Les signataires de l'appel : Gérard Ségura, maire d'Aulnay-sous-Bois, Jean-Pierre Blazy, maire de Gonesse, Gilbert Roger, premier vice-président du conseil général 93 et maire de Bondy, Patrick Renaud, président de l'agglomération Roissy Porte de France, François Pupponi, député-maire de Sarcelles, lancent l'appel des élus locaux à Nicolas Sarkozy et Christian Blanc pour la tenue d'une conférence pour le développement du Nord-Est Parisien au cœur de la région capitale.

Les maires d'Aulnay-sous-Bois, Gonesse, Bondy et Sarcelles, ainsi que le président de l'agglomération Roissy Porte de France, viennent de lancer un appel commun pour la tenue d'une conférence en faveur du développement du Nord-Est Parisien au cœur de la région capitale. Les élus dénoncent une absence de concertation avec les élus locaux en citant l'exemple du barreau ferroviaire de liaison,



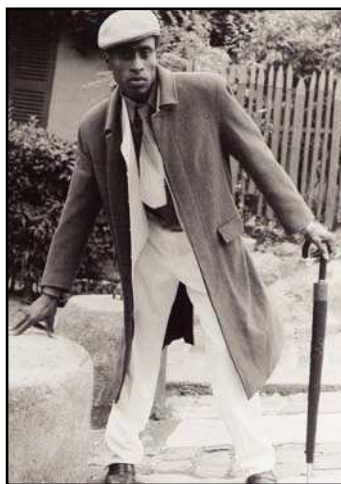
soutenu désormais par la Région. Cet appel s'adresse à Christian Blanc, secrétaire d'Etat au développement de la région capitale, et au Président de la République, Nicolas Sarkozy. Les

élus demandent *“la tenue d'une conférence pour qu'ensemble, gouvernement et collectivités locales puissent travailler à l'avenir de leurs territoires dans un souci de développement durable.”*

Tous ces projets d'aménagements devraient se construire pour et surtout avec les propositions des collectivités locales confrontées à la réalité du terrain, ajoutent-ils. Les maires du Nord-Est parisien s'impatientent face *“au manque de plus en plus criant de moyens face aux objectifs de rénovation, de désenclavement, et de développement de leurs territoires”*.

LES PATRONS AUSSI

Il n'y a pas que les élus à attendre avec anxiété le verdict du gouvernement. Les patrons de la région sont aussi impliqués. Certains d'entre eux l'ont d'ailleurs fait savoir en soutenant l'initiative des élus lors d'une conférence de presse organisée par Gérard Ségura en mairie d'Aulnay-sous-Bois. Michel Guerbet est ainsi intervenu en rappelant que l'installation à Aulnay de son entreprise éponyme, fondée en 1968, a été *“une chance”*, selon sa propre expression. *“De 80 salariés à nos débuts, nous sommes passés aujourd'hui à plus de 12 000. Nous apprécions notre localisation, la proximité des aéroports ainsi que les possibilités de logements qui pourraient d'ailleurs être accrues. Cette zone possède toutes les capacités pour se développer. Vous pouvez donc compter sur nous !”*



Casting

L'association Afro-Caribéenne Style organise un casting les samedi 21 et dimanche 22 mars à la salle Dumont, dans le parc Dumont, en face de la gare d'Aulnay. Il s'agit d'un concours de beauté favorisant le métissage et pour lequel elle recherche LE couple

«style 2010». Par ailleurs elle est aussi en quête de comédiens, chanteurs et danseurs pour un futur spectacle afro-caribéen. **Renseignements et inscriptions au 06 11 93 27 42 ou par mail : jp.serbin@free.fr**

Bretons

L'Amicale Bretonne d'Aulnay-sous-Bois et Alentours vous initie à la danse bretonne. Les cours se déroulent tous les mardis de 18h30 à 20h30, à la salle Gainville (20, rue de Sevan). L'équipe propose même lors de la séance du mardi 24 mars, une opération portes ouvertes, à l'occasion de l'arrivée du printemps.

Contact : 01 48 69 26 59 (Armand)

ou par mail : amicale-bretonne-aulnay@orange.fr

CONFLIT SOCIAL

ISSUE POSITIVE CHEZ MAGNETTO



Comme nous l'indiquions la semaine passée, le conflit chez Magnetto a trouvé un épilogue positif après que les grévistes soutenus par la CGT aient obtenu des augmentations de salaires et des primes. Chez ce sous-traitant de PSA, société aulnaysienne d'emboutissage située au cœur du site du constructeur

automobile, on craignait les conséquences de la crise. Il aura fallu la médiation du président du conseil général, Claude Bartolone, celle de Benoît Hamon, député européen et de Gérard Ségura, maire d'Aulnay-sous-Bois, venus tous trois sur place, pour que les négociations aboutissent.

SPORTS | bien dans sa tête

SPORT ADAPTÉ

AU PANIER, LE HANDICAPÉ !



L'association sports et loisirs Toulouse Lautrec (ASLTL) ouvre les portes du sport aux personnes handicapées. Et le jeudi, c'est basket...

AVIS DE RECHERCHE

L'ASLTL recherche une personne bénévole pour assurer des entraînements d'athlétisme. Ils pourraient se dérouler, selon ses disponibilités, une heure trente un soir par semaine (sauf le mercredi et le jeudi). Une seule qualification requise : de la bonne volonté !



De la puissance du regard. Fusillant il pourra glacer le sang, bienveillant il insufflera joie de vivre et transformera des vies. Le jeudi soir, au gymnase Marcel Cerdan, on en croise beaucoup de ces regards salvateurs. L'association aulnaysienne sports et loisirs Toulouse Lautrec (ASLTL) y assure un entraînement de basket. Mais pas n'importe lequel. Tous les shooters et dribbleurs sont handicapés mentaux. Les membres de l'association qui les encadrent, pour beaucoup des parents, ont tous cette flamme dans les yeux et sont animés par la bonne volonté, l'envie d'aider. Nous sommes dans le royaume du sport adapté. “*Nous permettons à des personnes handicapées mentales, trisomiques ou autistes, de pratiquer un sport*”, explique Michel Harranger, le président. Au programme : tir à l'arc, football, basket, pétanque, natation, gymnastique rythmique et athlétisme. Le jeudi soir ils se retrouvent donc pour mettre des paniers. Les quarante sportifs sont de niveaux très divers. Trois groupes sont constitués en fonction des capacités des joueurs. Car le principe est de concilier les règles du sport avec les possibilités des pratiquants. Ici les moins handicapés devront respecter les

contraintes traditionnelles du basket quand d'autres auront le droit de marcher avec la balle et les moins agiles ne feront qu'un parcours orienté. Pour Michel Harranger, la pratique d'un sport les aide à plusieurs titres. “*Nous travaillons l'intégration en pratiquant parfois avec des clubs traditionnels. Ils progressent et acquièrent de l'autonomie. C'est un travail de longue haleine*”. Mais qui porte ses fruits. Il n'est qu'à voir Isabelle, sa fille autiste de 37 ans. “*Ça l'a transformée. Avant, aller à un spectacle était impensable. Maintenant elle dribble avec un ballon, elle est heureuse*”, sourit Michel, qui a repris la présidence de l'ASLTL il y a cinq ans. Ceints de leurs maillots des plus célèbres équipes de basket américaines, les joueurs ne viennent pas que d'Aulnay mais aussi de Paris ou Montreuil. “*Peu d'endroits permettent aux handicapés mentaux de faire du sport*”, regrette le président qui assure aussi les entraînements. L'association organise également des rencontres, des championnats régionaux et même nationaux. D'ailleurs l'équipe de France de basket compte deux Aulnaysiens dans ses rangs... ■ Stéphane Legras

Contact :

L'ASLTL est joignable au 01 48 66 76 34.

Tous vos RÉSULTATS

ATHLÉTISME

Lors des championnats de France cadets, juniors et espoirs, les membres du Dynamic Aulnay club se sont très bien comportés. Outre six places de finalistes, Louis-Grégory Occin a décroché la médaille de bronze du triple saut. Par ailleurs, Sébastien Homo a réalisé 5 mètres 32 au saut à la perche lors du concours national «Perche concept mixte» organisé au stade Charléty par Jean Galfione. Il se classe du coup 5^e.

CYCLISME



Dimanche 1^{er} mars l'Association sportive cheminots d'Aulnay a organisé son rallye annuel. Presque deux cents cyclo touristes se sont donné rendez-vous au stade Vélodrome. Une coupe a même été remise au plus ancien, Robert Marchand et 98 printemps...

CONTACT

La rédaction d'Oxygène compte sur vous ! N'hésitez pas à nous envoyer vos résultats et l'actualité de votre club. Nous les publierons, dans la mesure du possible.
mail : redaction@oxygenehebd.fr

RUGBY AULNAY CLUB Fin de saison en trombe



On a trouvé le Guy Roux du rugby ! Alors qu'il ne visait que le maintien pour son équipe première, à l'image du célèbre ancien entraîneur d'Auxerre, voilà que Gérard Souffleteau, le président du Rugby Aulnay club, se prend à envisager sérieusement l'accession. Et pas n'importe laquelle : à la fédérale 3, c'est-à-dire au niveau national, stade jamais atteint dans l'histoire du club. *“Nous restons sur deux victoires à l'extérieur, face à Bonneuil (18-6) et Choisy-le-Roi (22-13) et à chaque fois avec un point de bonus puisque nous avons marqué beaucoup d'essais”,* explique le président. Actuellement l'équipe est troisième de sa poule de division d'honneur régionale. Sachant que les deux premiers montent et que les troisièmes des deux poules s'affrontent lors d'un match de barrages. Pour lui, l'excellente saison est due notamment à la jeunesse de son équipe. *“Les avants maîtrisent nos adversaires lors des mauls, ce qui libère des espaces à nos ailiers qui sont très mobiles. Un groupe de trois-quarts formés au club. Plus que l'accession c'est une qualification au championnat de France que j'aimerais décrocher. Et là les trois, voire quatre premiers des poules sont concernés”,* projette Gérard Souffleteau. Rendez-vous donc pour supporter l'équipe au stade du Moulin Neuf, pour les trois dernières rencontres : les dimanches 22 et 29 mars et le 5 avril face à Senlis, au SCUF et Rambouillet. ■ Stéphane Legras



CSL handball

LA RELEVÉ EN FORCE !

Ils sont quasiment cinquante à se retrouver le mercredi après-midi au complexe Paul-Emile Victor. L'entraînement des 9-12 ans du CSL handball afficherait presque complet. *“Nous avons beaucoup de succès depuis la victoire de l'équipe de France aux Jeux olympiques”,* analyse Christophe Rouault, un des deux entraîneurs. Et à l'image de leurs illustres aînés, les Aulnaysiens caracolent dans leurs championnats. *“Les trois équipes sont en tête !”,* confirme Christophe. D'ailleurs les matchs, c'est ce que les jeunes handballeurs préfèrent. C'est avec des rencontres qu'ils terminent leurs entraînements de deux heures, après avoir travaillé les fondamentaux du sport. *“Nous avons des directives de la Fédération. Ils ne doivent pas suivre les mêmes schémas de jeu que les pros. Nous devons surtout développer leur mobilité”,* poursuit l'entraîneur. Mais pas seulement. Car dans le fonctionnement du club, le but est aussi de former les futurs joueurs des équipes premières. Des objectifs de progression sont fixés pour chaque catégorie d'âge. Et pour l'instant cela fonctionne pas mal. Puisque les féminines sont en tête de leur championnat de nationale 3, et les garçons deuxièmes, cette fois en prénational...

Contact : Catherine Brunet au 06 61 12 80 84.

VOS RENDEZ-VOUS

HANDBALL

Le CSL handball organise, avec le Comité départemental de handball, le troisième tour du championnat de France féminin inter-départemental, dédié aux joueuses de moins de 14 ans. Il se déroulera au complexe Paul-Emile Victor le dimanche 22 de 11h à 18h. Il opposera les équipes de Seine-Saint-Denis, qui comprend deux Aulnaysiennes, de l'Aube, du Doubs et du Val-de-Marne. La compétition masculine se déroulera en Isère où trois joueurs du CSL défendront les couleurs de la Seine-Saint-Denis.

SPORT ADAPTÉ

L'Association sportive et de loisirs Toulouse Lautrec organise au gymnase Pierre Scohy une journée « basket orienté » de 9h à 17h30 le dimanche 22 mars. Elle s'adresse aux sportifs non compétitifs et rassemblera une centaine de personnes, réparties en huit clubs. Le matin, divers ateliers relatifs au basket leur seront proposés avant de laisser la place aux matchs l'après-midi.

BELLAMY

Mercredi 18 mars
à 16h30, 18h30
et 20h45, **jeudi 19**
à 18h15 et 20h30,
vendredi 20 à 18h15
et **dimanche 22**
à 14h et 16h

UNDERWORLD 3

Mercredi 18 mars
à 14h30, 18h45
et 20h30, **jeudi 19**
à 18h30 et 20h45
et **dimanche 22**
à 14h15 et 16h15

**NOS ENFANTS
NOUS
ACCUSERONT**

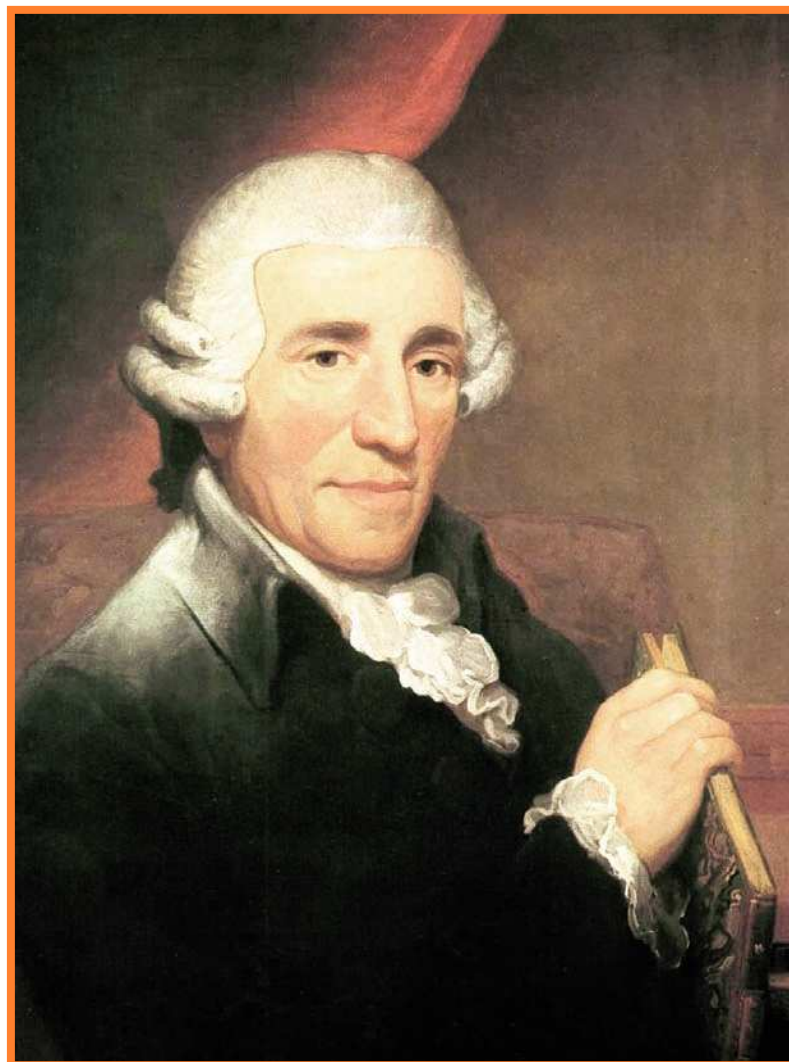
Mercredi 18 mars
à 16h15 et **vendredi 20**
à 20h30 (ciné-débat)

Conservatoire**HAYDN FÊTE
LE PRINTEMPS**

Le Conservatoire à rayonnement départemental organise le samedi 21 mars une journée consacrée à Joseph Haydn. Né en 1732 en Basse Autriche, et mort à Vienne en 1809, “Papa Haydn”, comme l’appelaient les membres de son orchestre, a été l’un des compositeurs majeurs de la transition qui a conduit la musique de la fin du baroque au début du romantisme. On peut même dire qu’il incarna cette transition...

La journée s’articulera autour des master classes animées par le pianiste Joël Pontet à la salle Mozart de 10h à 12h30 et de 14h à 16h30. Ces cours destinés aux élèves des classes de musique de chambre du conservatoire détailleront les subtilités de l’interprétation de la musique écrite par Joseph Haydn et seront ouverts au public. De 17h à 18h, à la bibliothèque du conservatoire, Bertrand Peigné animera une conférence sur “le style sonate”, un genre qui plaisait particulièrement au compositeur autrichien, puisqu’il en a écrit plus d’une soixantaine !

La journée se terminera par un concert donné à l’église Saint-Sulpice à 20h30. Anne Bianco-Postansque au violon, Joël Pontet au piano, Daniel Durand au chant et Marjolaine Cambon au violoncelle interpréteront sur des instruments d’époque le trio en la majeur pour violon, violoncelle et piano, les Scottish Melodies pour ténor et trio avec piano et le trio en sol majeur pour violon, violoncelle et piano.



Cette journée trouvera un prolongement lundi 23 à 18h, dans le cadre de la carte blanche laissée aux élèves. Pour conclure, mardi à 20h30, Philippe Allain-Dupré, Joël Pontet et Marjolaine Cambon joueront trois trios du compositeur.

■ Guillaume Claire

Église Saint Sulpice

2 rue de Sevrans

Conservatoire à rayonnement départemental

12 rue de Sevrans,

tél. : 01 48 79 65 21.

Entrée libre.

LE PLEIN DE SORTIES

CULTURE | **découvertes**

Jeune public

Dans le cadre du festival Eclats d'auteurs, la compagnie Vire Volte présente *L'objet invisible*, un spectacle destiné aux enfants à partir de 6 ans.

Mercredi 18,
à 15h, au Cap.
Réservations à l'espace
Jacques Prévert
au 01 48 66 49 90.

Le printemps du ciné

Dimanche 22 mars, le cinéma et l'espace Jacques Prévert fêtent l'arrivée du printemps avec des séances au tarif unique de 3,50 euros. Qu'on se le dise !

Ciné-débat



Un ciné-débat est proposé autour du film *Nos enfants nous accuseront* réalisé par Jean-Paul Jaud en 2008. Pour cerner le propos du réalisateur, voici quelques chiffres tirés de son film : chaque année en Europe 100 000 enfants meurent de maladies causées par l'environnement, 70% des cancers sont liés à l'environnement dont 30 % sont dus à la pollution et 40 % à l'alimentation. Des chiffres qui bien sûr font

frémir. Alors, à qui la faute et quelles solutions ?

Vendredi 20, à 20h30,
à l'espace Jacques Prévert.

Livr'et vous

Le Réseau des Bibliothèques accueille Tidiane Koïta. Il évoque son livre autobiographique *Le Parcours inachevé d'un enfant noir*. Il y livre avec pudeur l'histoire de Bangali, jeune Mauritanien né à Kaédi, une ville attachée aux valeurs traditionnelles. Envoyé à Nouakchott, pour poursuivre ses études, il part à Marrakech, puis arrive finalement en France...

Samedi 21, à 15h,
à la bibliothèque Elsa Triolet

Théâtre



Dans le cadre du festival Eclats d'auteurs, Bruno Ricci interprète *Comment réussir un bon petit coucou*, une pièce écrite par Fellag.

Samedi 21, à 20h30,
à l'espace Jacques Prévert,
réservations
au 01 48 66 49 90.

ATELIER

La maison de l'environnement propose

Citénergie

Cet atelier éco-citoyen se déroule le 18 mars à 15h (3 euros). À travers ce jeu associant la tête et les jambes, partez à la découverte de l'énergie en ville.

Renseignements au
01 48 79 62 75.

Le Cap

LA FIÈVRE DU CONGO

Ecouter les Kasai All Stars, c'est se plonger corps et âme dans la magie de la musique africaine. Ces quatorze artistes originaires du Congo, et plus précisément du Kasai, une région diamantifère située au centre du pays, sont issus de plusieurs groupes ethniques différents. Immigrés à Kinshasa pour raisons économiques, ils ont trouvé dans la musique le meilleur moyen de faire cause commune. Et quelle musique ! Guitares et balafons électriques côtoient les instruments traditionnels tels que le lokolé, un énorme tambour capable de produire huit notes différentes et qui est utilisé comme basse. Le son du groupe est très particulier : intense, saturé, on y retrouve parfois des réminiscences punk ! Les rythmes endiablés évoluent en longues boucles sur lesquelles chacun vient chanter dans sa propre langue et possèdent des pouvoirs hypnotiques redoutablement efficaces. Les Kasai All Stars développent une énergie salutaire en ces temps pour le moins moroses. A découvrir absolument.

Samedi 21 mars, au Cap, à 20h30

Tarif : 7 €, 5 € et 3,5 €.

Réservations au 01 48 66 94 60.



LOISIRS | **se détendre****MON JARDIN, MON BALCON**

Une chronique de Valérie Pasquier

**QUEL TERREAU ?**

Pour le consommateur, les étalages de terreau peuvent devenir un vrai casse-tête.

Attention, il n'y a pas de norme en ce qui concerne la composition des divers

mélanges. Le terreau est composé de terre organique mêlée à des matières animales et végétales en décomposition, et sert d'engrais naturel. Il améliore la vie microbienne du sol, essentielle à une bonne croissance des végétaux, et en augmente la fertilité. Il doit être suffisamment aéré pour éviter l'asphyxie des racines, et posséder une capacité de rétention en eau importante. On se sert de la terre de jardin pour donner du volume à une nouvelle plate-bande, ou planter une nouvelle pelouse. On utilise le terreau pour améliorer le sol au pied des plantations. Il sert à alléger les sols trop lourds (argileux), ou à augmenter la rétention d'eau et la teneur en éléments nutritifs des sols légers (sablonneux). Pour la culture en bac, son utilisation est indispensable, avec un pouvoir nutritif plus important du fait d'un petit volume mais aussi en limitant son assèchement.

BOULANGERIE DE LA PLACE CAMÉLINAT

Après trois mois de travaux elle vient de rouvrir, sous la houlette d'Anthony Delacour. A seulement 21 ans, le repreneur de la boulangerie de la place Camélinat, Philippe Pailliette, lui a fait confiance. *“Nous faisons maintenant notre pain devant les clients”*, explique Anthony. Avec les viennoiseries, c'est ce qui attire le plus de chalands. On vous conseillera d'ailleurs la “Fantine”, une baguette au levain et sur-

tout le pain des prés, à basses de céréales, aussi succulent que moelleux. A noter également que Philippe Pailliette lui a légué ses secrets de fabrication de sa “tradition”. Un gage d'excellence puisqu'il a obtenu le prix de la meilleure baguette de Seine-Saint-Denis.

Place Camélinat

Ouvert du lundi au samedi

**(sauf le jeudi) de 7h à 20h
et le dimanche de 7h à 14h.**

**C'ÉTAIT AULNAY-SOUS-BOIS**

1907. Le Théâtre aux Champs d'AULNAY-SOUS-BOIS, 2^e Année
Répétition des Bucoliques

Le “Théâtre aux Champs” d'Aulnay. Les Bucoliques. Pour sa deuxième année d'existence, le “Théâtre de la Nature” devint “Théâtre aux Champs”. La représentation des *Bucoliques* eut lieu le 23 juin 1907 à l'emplacement approximatif de l'espace Jacques Prévert en présence de Maurice Berteaux, ancien ministre et de Isidore Nérat, maire d'Aulnay.

Légende réalisée par le Cahra.
Crédit : collection privée

**INFOS DURABLES...
DES APPAREILS ÉCONOMIQUES**

En Europe, les appareils électroménagers doivent avoir une étiquette-énergie, obligatoire depuis 1995. Ils comprennent

au moins quatre parties. Les références précises de l'appareil d'abord, du modèle et du fabricant. La classe énergétique ensuite : elle répertorie les appareils électriques selon leur consommation énergétique notée de A à G. La classe A étant la moins gourmande et la G la plus énergivore. La consommation d'eau, l'efficacité, la capacité : ces diverses informations sont données suivant le type d'appareil. Et enfin le niveau sonore, inscrit en décibels. Les appareils classés A sont souvent les plus haut de gamme, et les plus chers. Mais ils consomment jusqu'à trois fois moins qu'un appareil de classe C. De cette façon, un ménage économise plus de 1500 kWh par an, soit 100€. A prendre en compte dans le choix de vos prochains achats ! ■ Valérie Pasquier

Énergie

Fabricant Modèle	
Économe	A
A	
B	
C	
D	
E	
F	
G	
Peu économe	
Consommation d'énergie kWh/cycle	0.95
Efficacité de lavage	A B C D E F G
Efficacité d'essorage	A B C D E F G
Vitesse d'essorage (tr/min)	1200
Capacité (blanc kg)	5.0
Consommation d'eau L	48
Bruit (dB(A) re 1 pW)	Lavage 51 Essorage 65

**NUMÉROS
UTILES**

URGENCES
Police secours
17

Police nationale
01 48 19 30 00

Police municipale
01 48 69 04 64

Pompiers
18

Samu
15

SOS médecin
01 47 07 77 77

**Centre
antipoison**
01 40 05 48 48

Hôpital Robert Ballanger
01 49 36 71 23

Assistance SOS Amitié
01 43 60 31 31

Enfance maltraitée
119

Accueil des sans-abri
115
(appel gratuit et anonyme)

PERMANENCES GRATUITES
(rendez-vous par téléphone)

Avocats
(bureau d'aide aux victimes)
01 48 79 40 22

PÉDIATRES DE GARDE

Samedi 21 mars
de 12h à 19h
et dimanche 22 mars
de 8h à 19h.

Docteur Sophie Amstutz
45 bis, allée Jardin
Anglais et Finchley
Le Raincy,
tél. : 01 43 81 21 41.

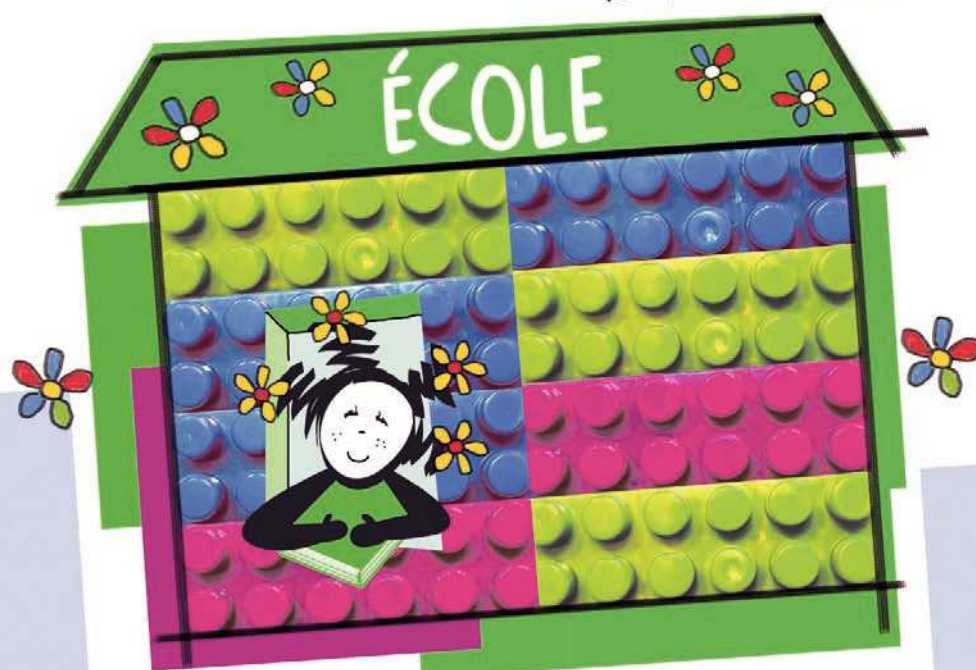
PHARMACIES DE GARDE
Dimanche et jours fériés
de 9h à 20h

Pharmacie Karmouta
105, galerie Surcouf
C. Ccial Galion 3000
Aulnay-sous-Bois,
tél. : 01 48 66 07 11

INSCRIPTIONS À L'ÉCOLE

JUSQU'AU 30 AVRIL 2009

CENTRE ADMINISTRATIF
MAIRIES ANNEXES



PIÈCES À FOURNIR

- LIVRET DE FAMILLE
- CARNET DE SANTÉ
- QUITTANCE RÉCENTE
(LOYER, EDF)



RENSEIGNEMENTS : 01 48 79 41 46

INSCRIPTIONS DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 12H ET DE 13H30 À 17H30,
ET LE SAMEDI DE 8H30 À 12H DANS L'UN DES CENTRES CI-APRÈS :

- centre administratif municipal, bd Félix Faure,
tél : 01 48 79 63 63 postes 6009 ou 6129
- mairie annexe du Galion
galerie Surcouf, tél : 01 48 66 74 83
- mairie annexe Ambourget
23, rue du 8 Mai, tél : 01 43 84 02 80
- mairie annexe du Gros Saule
1-3, passerelle du Dr Fleming, tél : 01 49 36 32 74
- mairie annexe du Sud 79,
avenue de la Croix Blanche, tél : 01 48 19 24 10

ANNEE SCOLAIRE

2 0 0 9 / 2 0 1 0

Les inscriptions scolaires des enfants nés avant le 30 juin 2007 sont reçues jusqu'au 30 avril 2009. Nous invitons instamment les familles à inscrire leurs enfants afin que nous possédions le maximum de renseignements lors des décisions d'ouverture de classes. Les enfants seront admis à la rentrée de septembre 2009 dans la mesure des possibilités d'accueil.



LES PIÈCES À PRODUIRE POUR L'INSCRIPTION SONT LES SUIVANTES :

- Livret de famille ou acte de naissance au nom de l'enfant
- Carnet de santé (vaccination, DT Coq, Polio + le BCG)
- Quittance de loyer, de gaz ou d'électricité.

Gisèle Arnould-Leloup



DAME AU GRAND CŒUR

Figure d'Aulnay, elle a dirigé pendant vingt-deux ans le centre des Restos du Cœur. Récit d'une vie tournée vers les autres.

“Je ne suis pas Aulnaysienne, je suis pire qu'Aulnaysienne !” A 71 ans, Gisèle Arnould-Leloup est un caractère. Son grand-père est arrivé à Aulnay en 1904 et en a été le premier secrétaire de mairie. Depuis, sa famille n'a quasiment pas quitté la commune. Elle y est bien sûr née au 66, rue Anatole France. “En face de l'école ! Nous y sommes restés vingt ans.” Cette figure épouse Mathieu en 1960, un Niçois, qui ignore alors qu'il se marie aussi avec Aulnay-sous-Bois. Il ne s'en plaint visiblement pas.

Toute la vie de Gisèle est faite d'engagement et de partage. “A la Libération, mon oncle a monté le drapeau au fronton de la mairie et a rejoint avec mon père des associations d'anciens combattants. Je les ai suivis”, se rappelle-t-elle. “Dans ma famille, on s'est toujours tourné vers les autres.” D'ailleurs quand elle travaille pendant vingt-cinq ans pour un cabinet d'assurances - aulnaysien, il va de soi - Gisèle rend visite aux clients à la clinique.

La bosse de l'associatif prend encore de l'ampleur quand elle arrête de travailler. Après une association d'aide aux victimes, Gisèle Arnould-Leloup

se tourne rapidement vers les Restos du Cœur. Nous sommes en décembre 1986 et Coluche vient de les créer. “Ils cherchaient du monde pour ouvrir un centre à Aulnay. Nous nous sommes immédiatement lancés avec Mathieu, sans compter les heures.” Les débuts se font dans l'ancien cinéma de la rue Jules Prinet puis sous une tente dressée, à force de dévouement et de système D. “On s'est quand même bien marrés.” Les souvenirs affluent. Les drames et les joies. Alors qu'après vingt-deux ans, elle a arrêté de diriger le centre d'Aulnay, elle continue de suivre les spectacles des Enfoirés et salue le dévouement de Jean-Jacques Goldman qui a repris le flambeau de Coluche dont la figure plane sur cette vie d'engagements. “Un clown provocateur qui nous manque énormément”, avoue Gisèle.

Son chien Moustic dans les bras et un increvable sourire aux lèvres, elle se dit un peu «fofolle». Au point de dérouter. Puis son amour des autres vous submerge. “C'est une évidence pour moi, être solidaire c'est être humain, tout simplement. J'ai reçu beaucoup plus que ce que j'ai donné.” Alors qu'elle a aussi offert du temps au Téléthon et aux centres sociaux, elle ne veut pas qu'on l'admire mais qu'on s'inspire d'elle. D'ailleurs quand la municipalité lui a remis la médaille d'or de la Ville, elle n'a accepté que si c'était aussi un hommage aux bénévoles et à son mari. “Le maire, Gérard Ségura, me l'a assuré. Alors...”

■ Stéphane Legras



moi je me balade...

«Au Vieux Pays bien sûr ! Mon père est allé à l'école du Bourg, toute ma vie est basée ici.»